Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 103 (1985)

Heft: 208

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003
1

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 208 – 3433

Bern, Samstag, 7. September 1985 — 103. Jahrgang
Berne, samedi, 7 septembre 1985 — 103e année

No 208 – 7. 9. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tieino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weitervorpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la mancata, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich (3893²)

Gemeinschuldnerin: **CRP-Handels AG**, Malzstrasse 18, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

8036 Zürich, den 3. September 1985 — Konkursamt Wiedikon-Zürich: Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (3895²)

Gemeinschuldnerin: **Madelco AG**, Handel mit Waren aller Art usw., 8604 Volketswil, Im Zentrum 3.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1984 (Einstellung mangels Aktiven am 31. Januar 1984 und Aufhebung dieser Verfügung durch den Konkursrichter am 20. Juni 1985).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

8600 Dübendorf, den 6. September 1985

Konkursamt Dübendorf
Postfach, 8600 Dübendorf

Kt. Zürich (3892²)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagener Nachlass des am 14. November 1984 verstorbenen **Baur-Bühler Hans Beat Georges**, geb. 1923, von Basel, Dr. iur., wohnhaft gewesen Seestrasse 5, 8803 Rüschlikon ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1985.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. September 1985 (zehn Tage).

Die infolge des vorangegangenen erbrechtlichen Schuldenrufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben (Art. 234 SchKG).

Das Verfahren wird summarisch durchgeführt, da ein Gläubiger auf Grund der Einstellungspublikation die Durchführung begehrt und den verlangten Kostenvorschuss geleistet hat.

8800 Thalwil, den 6. September 1985

Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil
W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich (3842)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Prosecura AG**, mit Sitz in Wallisellen, Bahnhofstrasse 18, 8304 Wallisellen.

Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1985.

Die Anzeige betreffend der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8304 Wallisellen, den 2. September 1985 — Konkursamt Wallisellen

Kt. Zürich (3894²)

Gemeinschuldner: **Vollenweider Gerd**, geb. 1947, von Zürich, Im Kratten 32, 8623 Wetzikon, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Volsa» Gerd Vollenweider, Im Kratten, Wetzikon, Garagetore resp. Bootbau, Grossistenregister Nr. 874 467.

Datum der Konkurseröffnung: 5. August 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

Widerruf der Grossistenerklärung: Gleichzeitig gelten alle vom Gemeinschuldner abgegebenen Grossistenerklärungen als widerrufen.

8622 Wetzikon, den 4. September 1985

Konkursamt Wetzikon:
W. Matzinger, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne (3840)

Publication provisoire d'ouverture de faillite

La faillite a été prononcée contre la maison **Dryan Fordahl Technologies SA**, à Bienne, en date du 29 août 1985.

La publication concernant le genre de procédure, etc., paraîtra ultérieurement.

2500 Bienne, le 7 septembre 1985 — Office des faillites de Bienne: Bregnard

Kt. Bern (3841)

Gemeinschuldner: **Kernen Martin Hans**, 30. Juni 1952, von Reutigen, Unternehmer, Zelgweg 13, 3110 Münsingen, Inhaber der Einzelfirma Kernen Martin, chemische Produkte für Fahrzeug-Waschanlagen, Zelgweg 13, 3110 Münsingen.

Eigentümer der Liegenschaften:
Reutigen-Grundbuch Nr. 728, Wohnhaus mit Garage,
Reutigen-Grundbuch Nr. 656, Land.

Datum der Eröffnung: 10. Juli 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: 27. September 1985.

Das Konkursamt Konolfingen erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 27. September 1985 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Kaufsangebote einzureichen und Eigentums- oder Drittansprüche unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 282 977 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3082 Schlosswil, den 29. August 1985 Konkursamt Konolfingen, 3082 Schlosswil

Kt. Luzern (3897)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 6. Juli 1985 verstorbenen **Bisang-Waller Raimund**, geboren am 23. September 1936, von Kriens und Buchs LU, wohnhaft gewesen Fenkernstrasse 29, 6010 Kriens, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1985.

Eingabefrist: 27. September 1985.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 4. September 1985 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Stadt (3862)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Video Television Volta GmbH in Liq.**, Reiterstrasse 16, Basel, wurde am 19. August 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 7. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3861)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Brun-Wiesner Jörg**, Dornacherstrasse 277, Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Carrosserie zur Kunschti, Brun & Neiger», Pfeffingerstrasse 85, Basel, wurde am 22. August 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 7. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (3860)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Marbot-Gallus Bruno**, Inhaber der Einzelfirma «Reisebüro Holiday Travel Neutral, B. Marbot», Steinenbachgässlein 34, Basel, wurde am 30. August 1985 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 7. September 1985 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Appenzell A. Rh. (3843)

Konkursamtliche Nachlassliquidation
(Art. 193 SchKG)

Der Nachlass des am 17. August 1985 verstorbenen **Brunner Ernst**, geb. 7. August 1942, Bürger von Bassersdorf ZH, wohnhaft gewesen Gansbach, 9056 Gais AR, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Konkurseröffnung: 26. August 1985, 17 Uhr.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 26. August 1985).

Eingabefrist für Forderungen: bis 27. September 1985 (Wert 26. August 1985).

9053 Teufen AR, den 2. September 1985
Konkursamt Appenzeller Mittelland:
F. Schläpfer

Kt. Graubünden (3896)

Gemeinschuldnerin: **Jenal Hugo AG**, Chasa Mezprà, 7562 Compatsch/Samnaun, Baugeschäft.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1985.

Erste Gläubigerversammlung: 19. September 1985, 14.30 Uhr, Restaurant Piz Lad in Strada i. E.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

7559 Tschlin, den 3. September 1985 Konkursamt Ramosch/Tschlin: Not Janett

Kt. Aargau (3901)

Gemeinschuldner: **Sarti Remo**, geb. 1957, Verkaufsberater, von Binningen BL, in Wittnau, Hauptstrasse 128 b.

Datum der Konkurseröffnung: 22. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985 (Wert 22. August 1985).

5200 Brugg, den 4. September 1985 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Kt. Aargau (3900)

Gemeinschuldner: **Brosi Hanspeter**, geboren 1953, von Egerkingen SO, Hauptstrasse 31, 5032 Rohr, nun: Rotherdweg 7, 5022 Rombach.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

5036 Oberentfelden, den 7. September 1985
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3899)

Gemeinschuldner: **Neeser Gottfried**, geboren 1917, von und in 5000 Aarau, Dammweg 61.

Datum der Konkurseröffnung: 21. August 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

5036 Oberentfelden, den 7. September 1985
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3898)

Gemeinschuldner: **Barth Jürg**, geboren 1950, von Mülligen AG, Kaufmann, Tannengut 5, 5000 Aarau.

Datum der Konkurseröffnung: 28. August 1985 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 27. September 1985.

5036 Oberentfelden, den 7. September 1985
Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. Ticino (3859)

Fallita: **Grafon S.A.**, Orselina.

Data del decreto: 2 luglio 1985.

Termine per le insinuazioni: 7 ottobre 1985.

Prima adunanza dei creditori: 16 settembre 1985, alle ore 10, nella sala delle conferenze (n. 59) del pretorio di Locarno.

6600 Locarno, il 3 settembre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ct. Ticino (3857²)
Fall. 49/85

Fallita: **Nectar SA in liq.**, Lugano.

Data dell'apertura del fallimento: 19 luglio 1985.

Procedura sommaria: con decreto di data 3 settembre 1985 la pretura di Lugano ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria ai sensi dell'art. 231 LEF.

Termine per le notifiche di crediti, oneri fondiari e servitù: 26 settembre 1985.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Cevio.

Località	Descrizione	Part. n.	Misura m²
Bietto	a. prato	634	414
	b. selva		950
			1364

6900 Lugano, il 6 settembre 1985
Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: E. Antonini, supl. uff.

Ct. de Vaud (3844)

Failli: **Lauria Vincenzo**, 1948, d'Italie, domicilié chemin de la Mèbre 10, à Cheseaux (associé dans la société en nom collectif F. & V. Lauria, à Bussigny, avec atelier à Crissier, chemin de la Colice 27).

Date du prononcé: 29 août 1985.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 27 septembre 1985.

1001 Lausanne, le 2 septembre 1985 Office des faillites:
R. Chappuis, substitut

Kt. Wallis (3858)

Gemeinschuldner: **Kuonen Wolfgang**, geb. am 26. März 1949 von Guttet, wohnhaft in 3952 Susten. Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirmen «Wolfgang Kuonen, Schreinerei und Innenausbau» sowie «Kuonen Sport, Sportgeschäft».

Eigentümer folgender Grundstücke auf Gebiet der Gemeinde Leuk:

a. Grundstück Nr. 27, Fol. 1, Brückenmatte 851 m²:
Wohnhaus-Werkstatt (289 m²), Platz (337 m²), Garage (21 m²), Werkhof (204 m²) davon 7/10

b. Grundstück Nr. 7147, Fol. 1, Brückenmatte, 526 m²:
Platz (380 m²), Sportgeschäft (146 m²)

Datum der Konkurseröffnung: 13. August 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 12. September 1985, 14 Uhr, Saal Bahnhofbuffet, 3952 Susten.

Eingabefrist: 14. Oktober 1985.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern, die beweglichen Sachen (hauptsächlich Sportartikel, Maschinen, Werkzeuge, Holzvorräte) sofort nach ihrem Ermessen gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung, Freihandverkauf oder Ausverkauf zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 22. Oktober 1985 dagegen beim Konkursamt Leuk schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, innert der gleichen Frist, Kaufangebote beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind innert der gleichen Frist schriftlich, unter Einlegung der Beweismittel, beim Konkursamt Leuk anzumelden.

Die unter der Nr. 845 265 abgegebenen Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3952 Susten, den 3. September 1985 Konkursamt Leuk

Einstellung des Konkursverfahrens
(SchKG 230)

Sospensione della procedura
(LEF 230)

Kt. Zürich (3846)

Über die **Böhlen Hauswartungen & Liegenschaftenverwaltungs AG**, mit Sitz in Zürich, Hardplatz 21, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. Juli 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. August 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. September 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 2. September 1985 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich (3863)

Über die **Hubertus Garage AG**, mit Sitz in Zürich, Geroldstrasse 17, 8005 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. April 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. September 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. September 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, den 3. September 1985 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Bern (3866)

Schuldnerin: **Fragola Seatours SA**, Hofstettenstrasse 3, 3600 Thun, nicht identisch mit der seit 1979 an gleicher Adresse bestehenden Einzelfirma Fragola Reisen.

Datum der Eröffnung: 14. August 1985.

Datum der Einstellungsverfügung: 23. August 1985.

Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger bis und mit 17. September 1985 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

3601 Thun, den 3. September 1985 Konkursamt Thun i. V.:
F. Hueber

Kt. Zug (3864)

Gemeinschuldnerin: **Eufa Zug AG**, Baarerstrasse 75, 6300 Zug.

Konkurseröffnung: 28. Juni 1985.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 30. August 1985.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. September 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 3. September 1985 Konkursamt Zug

Kt. Aargau (3865)

Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 17. Juli 1985 den Konkurs über **Brunner Emil**, 1934, von Brunnadern SG, Zimmermann, Pilgerstrasse 8, 5405 Baden-Dättwil, Holz und Treppenbau, Zimmerei und Bedachungen, stellte ihn aber mit Beschluss vom 22. August 1985 mangels Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 17. September 1985 die Durchführung des Konkurses verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Die vom Gemeinschuldner unter Nr. 105 060 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, den 30. August 1985 Konkursamt Baden

Ct. Ticino (3845)
Fall. 45/85

Fallita: **Predil SA**, Lugano.

Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 24 giugno 1985 e 21 agosto 1985 decreti della pretura di Lugano-Distretto, Lugano.

La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 6 settembre 1985

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, 1° circondario
Per l'ufficio: E. Antonini, supl. uff.

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249–251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich (3847)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses **Weber Lina**, geb. 19. September 1901, von Sent GR, wohnhaft gewesen Ringstrasse 51, 8057 Zürich 11, liegen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8050 Zürich, den 28. August 1985 Konkursamt Oerlikon-Zürich

Kt. Zürich (3850)

Im Verfahren über die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Schweizer Balz G.**, geb. 1957, von Opfikon, Autotechniker, gestorben am 1. Juni 1984, wohnhaft gewesen Kuppelstrasse 1, 8800 Thalwil, gewesener Inhaber der Einzelfirmen Auto Schweizer Thalwil, 8800 Thalwil, und B. G. Schweizer Trading, 8124 Maur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 7. September 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, den 3. September 1985 Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Ct. de Fribourg (3873)

Faillie: **Promafi SA**, acheter, vendre, distribuer et promouvoir des produits de toute nature, route de Beaumont 6, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 3 septembre 1985

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Kt. St. Gallen (3872)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Schell René**, Kaufmann, wohnhaft Bruggwaldstrasse 62, 9009 St. Gallen (früher wohnhaft gewesen: Freihofstrasse 5, 8280 Kreuzlingen).

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. September 1985.

9004 St. Gallen, den 30. August 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (3871)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Knorr Rudolf**, von Berg TG, geb. 19. April 1950, Wirt, wohnhaft Martinsbruggstrasse 45, 9016 St. Gallen.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. September 1985.

9004 St. Gallen, den 2. September 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Baur

Kt. St. Gallen (3870)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: **Kunz Paul**, jun., Wirt/Koch, wohnhaft Rossbüchel, 9036 Grub SG.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 17. September 1985.

9004 St. Gallen, den 3. September 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Kt. Graubünden (3867)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Manella Franco**, Restaurant Vial, 7205 Zizers, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 9. bis 18. September 1985.

7205 Zizers, den 3. September 1985 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavadetscher

Kt. Aargau (3869)

Im summarischen Verfahren des **Schmid Paul**, 1946, von Rubigen BE, Hilfsarbeiter, Baumgarten 338, 5506 Mägenwil, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 17. September 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 2. September 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3868)

Im summarischen Verfahren des **Schoder Kurt Albert**, 1957, von Birr AG, Maler, Bahnhofstrasse 61, 8957 Spreitenbach, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 17. September 1985, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 2. September 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (3848)

Im summarischen Konkursverfahren der **Alcas AG**, Fabrikation und Handel von Heimtextilien und Posamenten, in der Güpf 5, in Wohlen AG, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 17. September 1985, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 7. September 1985 Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Kt. Aargau (3902)

Im summarischen Konkursverfahren des **Bürgin Rudolf**, geb. 1942, Chauffeur, von Schaffhausen, in Zeihen, Bahnhofstrasse 166, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Laufenburg in Brugg zur Einsicht neu auf.

Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 17. September 1985 beim Bezirksgericht Laufenburg anhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt.

5200 Brugg, den 4. September 1985 Konkursamt Laufenburg,
5200 Brugg

Kt. Aargau (3904)

Im summarischen Konkursverfahren des **Bürgi Xaver**, geboren 1933, von Zeihen AG, Inhaber der Einzelfirma Studio Pack-Design Xaver Bürgi, Rochholzweg 12, 5004 Aarau, nun Buchserstrasse 30, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 17. September 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 7. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (3905)

Im summarischen Konkursverfahren des **Müller Max**, geboren 1940, von Hirschthal AG, kaufm. Angestellter, Sagigut 6, 5036 Oberentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 17. September 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 7. September 1985

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Kt. Thurgau (3875)

Im Konkurs über die **Playmont AG**, Hauptstrasse 23, 8280 Kreuzlingen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 12. bis 23. September 1985 beim unterzeichneten Betreibungsamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

8573 Alterswilen, den 3. September 1985

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
Betreibungsamt Alterswilen

Kt. Thurgau (3849)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über Frau **Lüthi-Lüthi Ursula**, geb. 5. April 1944, von Herlisberg LU, Restaurant «Frohsinn» in Wagerswil, zurzeit wohnhaft Mühlestrasse 4, 8280 Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern vom 7. bis 17. September 1985 beim Betreibungsamt Märstetten in 8554 Bonau zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Märstetten in 8554 Bonau, Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld, innert der Auflagefrist einzureichen, andernfalls Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

8554 Bonau, den 2. September 1985

Für das Konkursamt Weinfelden:
Betreibungsamt Märstetten

Ct. Ticino (3851)

Modifica di graduatoria

Si rende noto che a datare dal 7 settembre 1985 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento della ditta **Dean S.A. in liquidazione**, Maroggia, modificata in seguito a una nuova insinuazione di seconda classe.

Eventuali contestazioni, limitatamente alla modifica, dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6900 Lugano, il 7 settembre 1985 Ufficio esecuzione e fallimenti
circondario 2, 6900 Lugano

Ct. du Valais (3874)

Faillie: **Provalim SA**, à Miège (Entreprise Albrecht et Genoud SA).

Date du dépôt de l'état de collocation: 6 septembre 1985.

Délai pour intenter action: dix jours.

3960 Sierre, le 2 septembre 1985 Office des faillites de Sierre:
J. Lamon, préposé

Ct. du Valais (3876)

Faillie: **Haasphone SA**, Sion.

L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée peut être consulté à notre office. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Est également déposé dans cette faillite l'inventaire contenant la liste des revendications. Les demandes de cession de droits doivent être déposées dans le même délai de dix jours.

1950 Sion, le 3 septembre 1985 Office des faillites de Sion:
R. Girard, préposé

Schluss des Konkursverfahrens
(SchKG 268)

Clôture de la faillite
(LP 268)

Kt. Zürich (3880)

Das Konkursverfahren über die **Cotalex AG in Liquidation**, Gerechtigkeitsgasse 22, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. September 1985 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, den 6. September 1985

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich 1
P. Honegger, Notar

Kt. Bern (3852)

Das Konkursverfahren über **Liechti-Schärer Margaretha**, Limpachmatt, Noflen, 3116 Kirchdorf, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen, in Belp, vom 30. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

3123 Belp, den 30. August 1985

Konkursamt Seftigen in Belp:
P. Hänni

Kt. Luzern (3908)

Das Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Leibundgut Hans-Ulrich**, geboren am 4. August 1942, wohnhaft gewesen Matthofring 29, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 29. August 1985 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 4. September 1985

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz (3907)

Gemäss Verfügung des Gerichtspräsidiums Küssnacht am Rigi vom 23. August 1985 wird folgender Konkurs als geschlossen erklärt:

Firma **Studer AG**, Malergeschäft, Immensee.

6403 Küssnacht am Rigi, den 3. September 1985

Konkursamt Küssnacht am Rigi

Kt. St. Gallen (3879)

Gemeinschuldner: **Voci-Buttiglieri Salvatore**, 1954, italienischer Staatsangehöriger, Maschinist, Läui, 9466 Sennwald.

Verfügung vom 21. August 1985.

9475 Sevelen, den 2. September 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen (3877)

Gemeinschuldner: **Eberle Armin**, 1946, von Triesenberg FL, Traxführer, Schildstrasse, 9475 Sevelen.

Verfügung vom 26. August 1985.

9475 Sevelen, den 2. September 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. St. Gallen (3878)

Gemeinschuldner: **Nef Leo**, 1959, von Urnäsch, Hugobühl, 9472 Grabs.

Verfügung vom 26. August 1985.

9475 Sevelen, den 2. September 1985

Konkursamt des Kantons St. Gallen,
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:
T. Hardegger

Kt. Aargau (3903)

Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 20. August 1985 das summarische Konkursverfahren über **Gärtner Hugo**, geb. 1945, Schreiner, von Leibstadt AG, in Döttingen, vormals Mäderacher 7, nun Conradin Zschokke-Strasse 16, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 4. September 1985

Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Ct. de Vaud (3853)

Par décision du 29 août 1985, le président du Tribunal du district de Cossonay a prononcé la clôture de la faillite de **Benvegnin Bernard**, «STEB» Service de traitement entretien de blouses, chemin du Moulinet, 1302 Vufflens-la-Ville.

1304 Cossonay, le 2 septembre 1985

Office des faillites:
G. Wagnière, préposé

Ct. du Valais (3906)

Par décision du 3 septembre 1985, le juge-instructeur II du Tribunal des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite **Moret Pierre-Alain**, préc. Vernayaz, act. Monthey.

1890 St-Maurice, le 4 septembre 1985

Office des faillites de St-Maurice
Le préposé: A. Levet

Konkurssteigerungen
(SchKG 257–259)

Kt. Nidwalden (3881)

Konkursrechtliche Grundstücksteigerung

Im Konkursverfahren über **Langenstein Alois**, 1951, Schwarzenbergstrasse, Kägiswil OW, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Obwalden am Freitag, den 11. Oktober 1985, 15 Uhr, im Hotel Engel, Stans, zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:

1. Grundstück Nr. 5032, im Grundbuch Stans, Langmattring 23, Stockwerkeigentum 84/1000 Miteigentum an Parzelle 978, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung Maisonette im 1. und 2. Wohngeschoss, brandversichert für Fr. 188 300.–, Güterschatzung Fr. 166 300.– (1979)
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 286 000.–
2. Grundstück Nr. 5152, im Grundbuch Stans, Langmattring, 1/95 Miteigentum an Anteil b an Parzelle 980 (Autoeinstellhalle mit 80 Abstellplätzen, Nr. 592.1)
   Konkursamtliche Schatzung: Fr. 20 500.–

Auflage des nachgeführten Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 23. September 1985 bis und mit 2. Oktober 1985. Einsichtnahmen sind telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Davon werden Fr. 15 000.– als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 35 000.– an den Steigerungspreis angerechnet.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6052 Hergiswil, den 3. September 1985

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Kt. Wallis (3854)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Rechtshilfeauftrag des Betreibungsamtes Siders versteigert das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters am Donnerstag, den 24. Oktober 1985, um 14 Uhr, im Saal des Hotel-Restaurants Römerhof, in 3931 Brigerbad, nachstehend erwähnte Liegenschaft zum Höchstangebote:

Liegenschaft gelegen auf Gebiet der Gemeinde Brig-Glis-Brigerbad Art. 2732, Fol. 19, Littubine, Stockwerkeigentumsanteil Nr. 2732/7, Anteil 53/1000 mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im 1. Obergeschoss.

Schatzungswert: Fr. 149 500.–.

Eigentümer: **Albrecht Adrian**, rue du Bourg 2, 3960 Sierre.

Die Versteigerung wird infolge Konkurses durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 27. September 1985. Für die Hypothekarforderungen ist der Betrag und die Zinsen bis zum Steigerungsdatum zu berechnen und einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 9. Oktober 1985 bis zum 19. Oktober 1985, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters, zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 10 000.– in bar anzuzahlen.

3904 Naters, den 2. September 1985

Betreibungsamt des Bezirkes Brig
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Glarus (3882)

Widerruf betreffend einzige betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung

Schuldner: **Stauffacher Hans**, Landwirt, Hoschet, 8766 Matt.

Liegenschaft:

Grundbuch Matt, Nr. 397, 16 ha 45 a 49 m² Wiese, Wege, Wald samt Stall Nr. 357 und landwirtschaftliches Wohngebäude Nr. 358 in den Weiden, Weissenberg, Matt.

Die am 31. August 1985 und 4. September 1985 im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Glarus ausgekündigte betreibungsrechtliche Liegenschaftensteigerung findet zufolge Rückzug des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin nicht statt.

8766 Matt, den 7. September 1985

Betreibungsamt Matt:
H. P. Elmer

Kt. Aargau (3883²)

Betreibungsamtliche Versteigerung

Schuldner: **Jäger Rudolf**, Kaufmann, Zelgäcker 9, 8967 Widen.

Steigerungsobjekt:

I. R. Lengnau Nr. 40 Kat. Pl. 15, Parzelle 464
7,00 Aren Gebäudeplatz, Wohn- und Geschäftshaus, Restaurant mit 50 Plätzen, Säli mit 20 Plätzen
1 5½-Zimmer-Wirtewohnung
1 5½-Zimmer-Wohnung
1 4 -Zimmer-Wohnung
1 3 -Zimmer-Wohnung

Betreibungsamtliche Schatzung Fr. 880 000.–.

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 4. Rang.

Steigerungstag und -ort: Freitag, 18. Oktober 1985, 15 Uhr, im Restaurant Paradies, Lengnau.

Das Steigerungsobjekt kann an diesem Tag, von 13.30 bis 14.30 Uhr, besichtigt werden. Vorherige Besichtigung auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt Telefon 056 51 11 55.

Eingabefrist: bis 25. September 1985 auf dem Betreibungsamt Lengnau.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt vom 30. September bis 9. Oktober 1985.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 30 000.–, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet werden, sowie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 8000.– zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

5426 Lengnau, den 7. September 1985

Betreibungsamt Lengnau

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers
(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti
(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (3884)

La pretura di Locarno-Campagna comunica di aver concesso con decreto 3 settembre 1985 una moratoria concordataria di quattro mesi al signor **Zaccheo Mario**, lattoniere e carpentiere, Tegna.

Commissario del concordato: signor Aramis Andreazzi, c/o Consulenza Albertoni S.A., viale Stazione 4, Bellinzona.

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro venti giorni dalla presente pubblicazione, con l'avvertenza che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.

Adunanza dei creditori: venerdì, 29 novembre 1985, alle ore 14.30, presso la scrivente pretura (aula n. 101).

Esame degli atti: a partire da lunedì, 18 novembre 1985, presso lo studio del commissario del concordato signor Aramis Andreazzi, c/o Consulenza Albertoni S.A., viale Stazione 4, Bellinzona.

6600 Locarno, il 3 settembre 1985

Il pretore:
Avv. G. Franscini

Verlängerung der Nachlass-Stundung
(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Luzern (3885)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 27. August 1985 die der unverteilten Erbschaft des **Oskar Müller-Ruppli** sel., geb. 12. November 1922, gestorben 23. Februar 1985, wohnhaft gewesen in 6354 Vitznau, Seefels, unterm 31. Mai 1985 gewährte Nachlass-Stundung von drei Monaten um zwei Monate, d. h. bis und mit 31. Oktober 1985, verlängert.

6002 Luzern, den 2. September 1985

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Reber + Partner AG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich (3888)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der Firma **Hegistrasse Liegenschaften AG in Liquidation**, Schanzengasse 20–22, 8001 Zürich (c/o W. H. Beglinger AG), auf Dienstag, den 24. September 1985, 14 Uhr, in den Sitzungssaal Nr. 137 des Bezirksgerichtes Zürich, Badenerstrasse 90, 8004 Zürich, angesetzt.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.

Akteneinsicht im Zimmer 22 des Bezirksgerichtes Zürich, Gartenhofstrasse 17, 8004 Zürich, 2. Stock, vom 18. September bis 20. September 1985.

8004 Zürich, den 3. September 1985

Bezirksgericht Zürich
4. Abteilung

Kt. Solothurn (3887)

In der Nachlass-Sache des **Flück Peter**, Landwirt, 4711 Herbetswil, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Balsthal betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages im Konkursverfahren angesetzt auf Donnerstag, 17. Oktober 1985, nachmittags 14.45 Uhr, in Balsthal, Amthaus II. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich einzureichen oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4710 Balsthal, den 2. September 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal

Kt. Aargau (3886)

Das Bezirksgericht Kulm hat über den von **Ribul Alfier-Beck Alberto**, 1944, Elektronik, italienischer Staatsangehöriger, früher in Holziken, nun in Aarau, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 24. September 1985, 11 Uhr, im Bezirksgebäude, in Unterkulm, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5726 Unterkulm, den 7. September 1985

Bezirksgerichtskanzlei Kulm

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (3890)

Im Nachlassverfahren mit teilweiser Vermögensabtretung (Teilliquidationsvergleich) der Firma **Heer & Co.** und von **Heer Jakob**, Ferrachstrasse 15, 8630 Rüti, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan ab dem 9. September 1985 im Büro des unterzeichneten Liquidators zur Einsichtnahme auf (Voranmeldung 01 836 89 15). Die Anfechtungsfrist läuft am 19. September 1985 ab.

8303 Bassersdorf, den 3. September 1985

Der Liquidator:
RA J. Rudolf Ackeret
Poststrasse 1, 8303 Bassersdorf

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Luzern (3889)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von **Roos Werner**, Weinhandel und Spirituosen, Weinhof, 6110 Wolhusen, liegt die definitive Verteilungsliste den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin, Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Sceburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 20 Tagen zur Einsicht auf. Allfällige Beschwerden sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen.

6002 Luzern, den 3. September 1985

Die gerichtlich bestellte Liquidatorin:
Reber + Partner AG

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Bern (3856)

Öffentliche Versteigerung einer Fabrikliegenschaft

Aus der Nachlassmasse der **Bivia AG in Nachlassliquidation** gelangen am Dienstag, 29. Oktober 1985, 14.30 Uhr, im Restaurant Bären, 3295 Rüti bei Büren, folgende Grundstücke einzeln zur öffentlichen Versteigerung:

Grundbuchblatt	Plan	Bezeichnung	Halt	Amtlicher Wert Fr.
91	13	Industriestrasse, Décolletagefabrik Nr. 11, Kompressorenhaus Nr. 11 A, Öltankhaus Nr. 11 B, Hausplatz, Umschwung, Land	9454 m²	5 218 900.–
425	13	Erlehof, Garage Nr. 15 A, Hausplatz, Umschwung, Land	8242 m²	209 400.–
531	13	Erlehof, Kantinengebäude mit Wohnungen Nr. 15, Hausplatz, Umschwung, Land	2602 m²	540 400.–

Anlässlich der Versteigerung ist vor dem Zuschlag ein Kapital- oder Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank vorzuweisen und auf Anrechnung am Zuschlagspreis folgende Anzahlung zu leisten:

1. Grundbuchblatt Nr. 91, Fabrikgebäude Fr. 170 000.–
2. Grundbuchblatt Nr. 425, unüberbautes Industrieland Fr. 15 000.–
3. Grundbuchblatt Nr. 531, Wohnhaus mit Kantine Fr. 15 000.–.

Der Ersteigerer hat die Kosten der Vorbereitung und Durchführung der Versteigerung, der verschiedenen Publikationen, die Handänderungsabgabe, die Grundbucheintragungskosten und die Gebühr sowie die Auslagen des Notars für die Handänderung zu bezahlen. Er hat ohne Anrechnung am Zuschlagspreis einen Kostenvorschuss von 2,5% des amtlichen Wertes bzw. eines höheren Zuschlagspreises zu bezahlen.

An die Kosten für die Verwertung der Liegenschaft durch die Liquidationsorgane hat der Ersteigerer ferner ohne Abrechnung und ohne Anrechnung an den Zuschlagspreis folgende Pauschalbeträge zugleich mit der Anzahlung zu bezahlen:

Für Grundbuchblatt Nr. 91 Fr. 50 000.–
Für Grundbuchblatt Nr. 425 Fr. 10 000.–
Für Grundbuchblatt Nr. 531 Fr. 10 000.–

Alle diese Zahlungen sind vor dem Zuschlag in bar, gleichlautender unwiderruflicher Bankgarantie oder Bankcheck einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu leisten.

Im Hinblick auf einen allfälligen Erwerb durch Kapitalgesellschaften oder durch Ausländer wird ausdrücklich auf die Vorschriften des Bundesbeschlusses betr. den Erwerb von Liegenschaften durch Personen mit Wohnsitz oder Sitz im Ausland hingewiesen.

Die vollständigen Steigerungsbedingungen mit bereinigtem Lastenverzeichnis liegen 30 Tage vor der Versteigerung bei der Liquidatorin zur Einsichtnahme auf. Weitere Unterlagen stehen den Interessenten auf schriftliche Anfrage zur Verfügung.

Besichtigungen nach telefonischer Voranmeldung (065 21 42 11).

4501 Solothurn, den 30. August 1985

Die Liquidatorin:
Visura Treuhandgesellschaft
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn

Kt. Aargau (3855)

Verkauf von Liegenschaften

Aufgrund des Kreisschreibens vom 30. August 1985 gelangen im Konkurse des **Schmid Alphons**, 1917, alt Unternehmer, von Vals GR und Zürich, in Vogelsang AG, Limmatstrasse 12, folgende Liegenschaft zum Freihandverkauf:

Grundbuch Windisch Nr. 1965
Stockwerkeigentum
2/1000 Miteigentum am Grundstück GB 1918
mit Sonderrecht an der Garage Nr. 6, Chapfstrasse.

Es liegt ein Kaufsangebot vor in der Höhe von Fr. 18 000.–. Sämtliche Kosten der Eigentumsübertragung gehen zu Lasten des Käufers.

Gläubiger und Dritte können bis zum 17. September 1985 beim Konkursamt Baden schriftlich höhere Kaufsofferten einreichen. Bei Eingang solcher Offerten findet unter den Offerenten eine interne Steigerung statt.

Das Lastenverzeichnis kann beim Konkursamt Baden eingesehen werden.

5400 Baden, den 7. September 1985

Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (3891)

Avis de réception de la réquisition de vente et avis de vente aux enchères publiques

Débitrice: **Henry Monique**, précédemment rue du Vidollet 15, c/o Gallo, 1202 Genève, actuellement sans domicile connu.

Créancier: M. Eric Werren, rue Centrale 9, 1110 Morges.

Mandataire: M. Louis Martin, agent d'affaires breveté, rue Louis-de-Savoie 72, 1110 Morges.

Montant de la créance: fr. 5614.80 avec intérêts 5% dès le 1er janvier 1985, plus frais d'inventaire et de commandement de payer.

Date de la réception de la réquisition de vente: 26 juillet 1985.

La vente aura lieu le 10 octobre 1985, à 8 h. 30, à la salle des ventes juridiques, chemin du Moulin, 1110 Morges.

L'avis de vente et l'avis de réception de la réquisition de vente destinés à la débitrice lui sont notifiés par la présente publication.

1110 Morges, le 4 septembre 1985

Office des poursuites de Morges:
F. Séchaud, substitut

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

Personalstiftung der Carrosserie Küry & Co, Rüschlikon, in Rüschlikon (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3353). Das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich hat die Stiftungsurkunde gemäss Verfügung vom 29. 4. 1985 geändert.

23. August 1985

Stiftung für Bildung und Erholung, in Zürich 5 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3145). Unterschrift von Gerhard Burghardt erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Tännler, von Meiringen, in Uzwil, Mitglied des Stiftungsrates. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnen nicht gemeinsam; ein jeder von ihnen zeichnet mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder. Neue Adresse der Stiftung: Zimmerlistrasse 2, in Zürich 4, c/o Schweizerischer Verband evangelischer Arbeitnehmer SVEA.

23. August 1985

Mörsburg Sammelstiftung BVG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4006). Neu führen Einzelunterschrift: Othmar Wengi, von Klingnau, in Elsau; Rok Stular, von und in Winterthur; Hans Siegfried, von Zürich, in Wiesendangen, und Anne-Brigitte Pasche, von Servion, in Winterthur, alle Mitglieder des Stiftungsrates.

23. August 1985

Ergänzungskasse der Christlichen Gewerkschaft des Pesonals der Vckehrsbetriebe Zürich (CGPVZ), in Zürich 4 (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1983, S. 3478). Die Unterschriften von Albert Leibacher und Hans-Rudolf Streit sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Armin Würmli, von Zürich, in Schlieren, Präsident, und Urs Rüeger, von Wil ZH, in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates. Der Präsident, der Kassier und der Aktuar des Stiftungsrates führen gemeinsam die rechtsverbindliche Unterschrift.

23. August 1985

Werner Abegg-Fonds, in Zürich 1 (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1984, S. 3310). Es führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien: Margaret Abegg, jedoch nicht mehr als Präsidentin des Aufsichtsrates, sondern nur mehr als Mitglied desselben, und Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des Aufsichtsrates, nun zugleich als Präsident desselben.

23. August 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma DbO, Systeme für Datenverarbeitung- und betriebswirtschaftliche Organisation AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1984, S. 4190). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3175) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

26. August 1985

EVG-Personalvorsorgestiftung der Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur I, Römerstrsse 25, c/o Trewi Treuhand- und Revisions-AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 6. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Trewi Treuhand- und Revisions-AG», in Winterthur, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Anschluss einer verbundenen Unternehmung erfolgt aufgrund einer schriftlichen Anschlussvereinbarung, die der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis zu bringen ist. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch: Jörg Fuchs, von Winterthur, in Brütten, Präsident; Dr. Jürg Kaestlin, von und in Zürich, Vizepräsident; Erwin Stahel, von Turbenthal, in Zell ZH, Protokollführer, und Beat Schweikart, von St. Gallen, in Uster, weiteres Mitglied des Stiftungsrates.

26. August 1985

Personalvorsorgestiftung der Hofmann & Reinhart, Waffen AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1979, S. 1786). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 26. 7. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Hofmann & Reinhart, Waffen AG», in Zürich 4, sowie deren Hinterbliebener gegen die wirtschftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Die Unterschrift von Wolfgang Ansorg ist erloschen. Christian Reinhart und Reiner Hofmann führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Reinhart, von und in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates.

26. August 1985

Personalfürsorgestiftung der Emil Forster AG, Hinwil, in Hinwil (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1980, S. 2601). Mit Verfügung vom 5. 2. 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Emil Forster AG», in Hinwil, bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Im Todesfalle können auch den Hinterbliebenen der Arbeitnehmer Unterstützungen gewährt werden. Ausserdem können bei unverschuldeter Notlage auch ehemalige Arbeitnehmer unterstützt werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Arbeitgeberfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

26. August 1985

Altersfürsorge des VOLG, in Winterthur I (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1960, S. 2563). Die Unterschrift von Dr. Ernst Jaggi ist erloschen. Neu führt Kollektvunterschrift: Hans Ulrich Reusser, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Stettfurt, Präsident des Stiftungsrates. Der Präsident und Aktuar des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift.

26. August 1985

Personalstiftung der Sada-Genossenschaft Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3163). Unterschriften von Jakob Suter und Fridolin Dürst erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Beda Moor, von Vordemwald, in Schlieren, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, und Franz Signer, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

26. August 1985
Fides Personalvorsorgestiftung 2, in Zürich 2 (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709). Unterschrift von Dr. Jean Wander erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch und Luzern, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates.

26. August 1985
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hoogstraal Aktiengesellschaft, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1981, S. 2630). Unterschriften von Martha Hoogstraal-Sutz, Franz Küng und Jakob Scherer erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alexius Schmeh, von St. Gallen, in Hedingen; Franz Schleiss, von Engelberg, in Jona, und René Stocker, von Leuk, in Stäfa, Mitglieder des Stiftungsrates.

26. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Genossenschaft Möbelzentrum des Handwerks, in Volketswil (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 777). Unterschrift von Paul Schwerzmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hebert Stohr, von Eggenwil, in Engelberg, Vizepräsident des Stiftungsrates.

26. August 1985
Fürsorgefonds der O. Roth & Co AG, in Uster (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2116). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Adam, von Eriswil, in Uster, Mitglied des Stiftungsrates.

26. August 1985
Dr. iur. Johann Langhard-Stiftung, in Oberstammheim (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1938, S. 10). Unterschrift von Hermann Farner erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans Martin Farner-Ulrich, von und in Oberstammheim, Präsident des Stiftungsrates.

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Talimex AG, in Schwerzenbach, Guntenbachstrasse 275, c/o Talimex AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 19. 7. 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Talimex AG», in Schwerzenbach, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; sie kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Talimex AG», in Schwerzenbach, angeschlossen ist; insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen dieser genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Vertretung der Stiftung erfolgt mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Klaus E. Sträuli, von Wädenswil, in Uitikon, Präsident, und Erich Schneider, von Meilen und Uster, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates.

27. August 1985
Edward und Edith Reichmann Stiftung (Edward and Edith Reichmann Foundation), in Zürich 1, Hornergasse 17, c/o Dr. Josef Rappaport (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 4. 4. 1985. Zweck: Förderung von jüdischen Erziehungs-, Bildungs- und Kulturinstitutionen und -werken sowie von anderen wohltätigen Institutionen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Edward Reichmann, kanadischer Staatsangehöriger, Präsident; Edith Reichmann, kanadische Staatsangehörige; Joseph Reichmann, kanadischer Staatsangehöriger; Ester Reichmann, Bürgerin der USA, diese vier in Jerusalem (Israel), und Dr. Josef Rappaport, von und in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Pfenninger AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4485). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 7. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Sitz: Stäfa. Adresse: Häldelistrasse 7, c/o Otto Pfenninger AG. Neue Umschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Otto Pfenninger AG, in Stäfa, sowie deren Hinterbliebener gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Progress Lederwaren- und Sportartikelfabrik AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1985, S. 1401). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 7. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Progress Lederwaren- und Sportartikelfabrik AG», in Zürich, sowie deren Hinterbliebener gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Pesonalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen.

27. August 1985
Vontobel-Stiftung zur Pflege des Naturschutzreservates «Oermis» (Illnau-Effretikon), in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1975, S. 67). Mit Verfügung der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich vom 2. 7. 1985 sind die Stiftungsstatuten geändert worden. Die eintragungsbedürftigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Die Unterschrift von Prof. Dr. Konrad Escher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Peter Grutsch, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet mit Dr. Hans-Dieter Vontobel, Präsident des Stiftungsrates. Der Letztgenannte wohnt nun in Hombrechtikon. Adresse der Stiftung: Bahnhofstrasse 3, Zürich 1, c/o Bank J. Vontobel & Co AG.

27. August 1985
Fürsorge- und Weiterbildungsstiftung des Schweizerischen Baukader-Verbandes, in Zürich 3 (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1979, S. 1785). Die Unterschrift von Bernhard Menzi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Arthur Zimmermann, von Lützelflüh, in Bremgarten bei Bern, Präsident des Stiftungsrates.

27. August 1985
Personalfürsorge der Allianz Treuhandgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4226). Walter Isler, bisher einziges Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Guido Rensch, von Trun, in Steinhausen, Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Tomas Mach, von und in Winterthur, und Adolf genannt Fritz Trachsler, von Freienbach, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; sie zeichnen jedoch nicht unter sich. Neue Adresse der Stiftung: Seestrasse 6, Zürich 2, c/o Allianz Treuhandgesellschaft.

27. August 1985
Personalstiftung Treukunda, in Zürich 8 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2318). Unterschrift von Rosemarie Rosi erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Marlise Thoma, von Amden, in Jona, Mitglied des Stiftungsrates.

28. August 1985
Mathilde Escher-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1978, S. 3421). Die Unterschrift von Dr. Hans Langmack ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Beat-Ulrich Knecht, von Döttingen, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Anna Katharina Wegmann, von Winterthur, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates.

28. August 1985
Hulda und Gustav Zumsteg-Stiftung, in Zürich 8, Zollikerstrasse 226/228, c/o Abraham AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 21. 3. 1985. Zweck: Unterstützung der Sammlertätigkeit des Zürcher Kunsthauses durch Beiträge an den Sammlungsfonds zur Erwerbung zeitgenössischer Kunst, Förderung und Unterstützung von jungen Schweizer Künstlern der bildenden Kunst wie Maler, Grafiker und Bildhauer durch Barzuschüsse in Notlagen, Zurverfügungstellung von Atelierwohnungen, Verleihung von Preisen für beste Arbeiten und andere Unterstützungsmassnahmen, Förderung und Prämierung von Forschung und Weiterentwicklung auf dem Gebiete der Textilindustrie, insbesondere von Verfahren, Materialien und Farben, Förderung und Unterstützung von jungen, begabten Schweizer Interessenten für das Wirtefach sowie Förderung von Lehr- und Forschungsinstitutionen, welche sich der Ausbildung Jugendlicher widmen. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 3 bis 7 Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift: Gustav Zumsteg, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Leutwiler, von Reinach AG, in Zumikon, Vizepräsident; Dr. Carlo von Castelberg, von Zürich und Disentis/Mustér, in Zürich; Prof. Dr. Franz Rhomberg, von Zumikon, in Zürich, und Arthur Lichtlen, von Thalwil und Zürich, in Thalwil, Mitglieder des Stiftungsrates. Die drei Letztgenannten zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

28. August 1985
Personalstiftung Edmund Christen, in Kloten (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1972, S. 191). Mit Beschluss des Bezirksrates Bülach vom 24. 7. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalstiftung Christen & Schatzmann**. Neuumschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Transit Shops, Christen & Schatzmann», in Kloten, sowie deren Hinterbliebener gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Adresse der Stiftung: Im Flughafen, bei der Firma Transit Shops, Christen & Schatzmann. Neu führt Einzelunterschrift: Dieter Schatzmann, von Lenzburg und Windisch, in Seengen, Mitglied des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates Edmund Christen, Präsident, und Bertha Christen wohnen in Seengen.

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Rupert Stoffel AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1979, S. 1462). Unterschriften von Rupert Stoffel-Meyer und Rupert Stoffel-Bünter erloschen. Attilio Sammarchi-Pachera, Mitglied des Stiftungsrates, nun in Rudolfstetten-Friedlisberg, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jasmin Sammarchi, von Rheinfelden, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied des Stiftungsrates.

29. August 1985
Personalvorsorgestiftung der Atlantis Reisen AG Zürich und angeschlossene Unternehmungen, in Zürich 7, Sonnenbergstrasse 51, c/o Maro Schnyder (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 8. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Atlantis Reisen AG», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; sie kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 2 bis 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Maro Schnyder, von Kriens und Horgen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Edith Kägi, von Zell ZH, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. August 1985
Stiftung für Sozialwerke der Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1983, S. 3650). Unterschriften von Dr. Konrad Lienhard und Walter Schneider erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Fritz Hafen, nun in Rüti ZH, Mitglied des Stiftungsrates, neu zugleich als Präsident desselben, und Alfred Karrer, Geschäftsführer, nun auch als Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

27. August 1985
Personalvorsorgestiftung der von Dach & Co., Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2451). Mit Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern (ABVS) vom 19. 8. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert und der Zweck der Stiftung wie folgt ergänzt: der Zweck der Stiftung kann auch verfolgt werden durch Zuweisung von Beiträgen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, welchen sich die Stifterfirma angeschlossen oder welche sie selbst errichtet hat. Diese Beiträge gelten als Beiträge des Arbeitgebers im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR.

Büro Bern

27. August 1985
Stiftung Satus-Vereinigung Bern, in Bern (SHAB Nr. 223 vom 26. 9. 1981, S. 3050). Die Unterschrift von Fritz Zbinden, Präsident, ist erloschen. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Betty Schnyder, Präsidentin (bisher Mitglied); Klara Koch, Kassierin (bisher), und Hans Rudolf Ramseier, von Signau, in Bern (neu). Neues Domizil: Mülinenstrasse 41, bei Betty Schnyder.

27. August 1985
Pensionskasse der Schweizerischen Volksbank, in Bern (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1835). Mit Verfügung vom 9. August 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Ruedi Geiger, von Ermatingen und Bolligen, in Bolligen, der dem Stiftungsrat nicht angehört. Rolf Beeler, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Muri bei Bern. Neues Domizil: Weltpoststrasse 5.

Büro Biel – Bureau de Bienne

26. August 1985
Personalfürsorgestiftung Jacot-Des Combes & Cie. S.A., in Biel (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3990). José Lopez ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates: Bernard Kobi, von Rapperswil BE, in Biel BE; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

26 août 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Contini Sjöstedt Weinstock Hürlimann Univas SA, à Bienne (FOSC du 23. 1. 1982, no 18, p. 243). Thérèse Bleicher, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil de fondation; sa signature est éteinte. Nouveaux membres du conseil de fondation avec signature collective à deux: Peter Brutschin, de Fischbach, à Granges SO; Hugo Winiger, de Hildisrieden, à Bonstetten, et Stella Donzel, de et à Orvin. Nouvelle adresse de la fondation: rue Franche 24, en les bureaux de la fondatrice.

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Dugena Montres et Bijoux SA (Dugena Uhren und Schmuck AG), in Biel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3395). Hans-Jörg Seeberger, Präsident, und Paul Sieber, Vizepräsident des Stiftungsrates, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Wolfgang Felger, deutscher Staatsangehöriger, in Götzenhain (D), Präsident, und Rudolf Schaad, von Stein am Rhein, in Cortaillod; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Frutigen

27. August 1985
Altersheim Oertlimatt, in Krattigen (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Durch Beschluss des Regierungsrates des Kantons Bern vom 5. Juni 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung wird unter dem Namen **Alters- und Pflegeheim Oertlimatt** weitergeführt. Der Zweck der Stiftung wurde wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Wohnrechts- oder Rentenverträge abschliessen mit Personen, die sich für ihren Lebensabend einen Platz im Heim reservieren möchten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Änderung der Stiftungsurkunde nicht betroffen.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Blaser, in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2543). Werner Liebi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Sipuro AG (Sipuro SA) (Sipuro Ltd.), in Münsingen (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3175). Die Löschung der Stiftung im Handelsregister von Konolfingen erfolgte irrtümlich, weil die Zustimmung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern fehlte. Sie wird deshalb widerrufen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

26. August 1985
Personalfürsorgestiftung Scherico-Essex, in Luzern (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1981, S. 2233). Anna Koller und Michael Bentley sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Geoffrey Stuart Howden, britischer Staatsangehöriger, in Adligenswil; Dr. Martin Hilb, von Herisau, in Luzern; Rolf Dornbierer, von Thal SG, in Küssnacht am Rigi, und Rita Muff, von und in Horw. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Meier, von Tägerig, in Kriens.

26. August 1985
Fürsorgekasse des VLGZ, in Luzern (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Bei den eingetragenen Statuten handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 24. Juli 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz befindet sich nun in Sursee. Neue Adresse: Leopoldstrasse 6, bei der Stifterfirma, 6210 Sursee. Neuer Zweck: die Fürsorgekasse bezweckt, den Arbeitnehmern der Stifterfirma (VLGZ) und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod (Hinterbliebenenschutz) einen zusätzlichen Vorsorgeschutz zu den Leistungen der Pensionskasse des VLGZ (BVG) zu gewähren. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat: Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 8 Mitgliedern (bisher 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. August 1985
Personalfürsorgefonds der landw. Genossenschaften der Zentralschweiz, in Sursee (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1981, S. 2910). Bei den eingetragenen Statuten handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 24. Juli 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Zweck lautet nun: der Personalfürsorgefonds bezweckt, den Arbeitnehmern der landw. Genossenschaften der Zentralschweiz und der mit dem Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ) wirtschaftlich oder finanziell verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod (Hinterbliebenenschutz) einen zusätzlichen Vorsorgeschutz zu den Leistungen der «Pensionskasse der landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (BVG)» zu gewähren. Die bisherige Mitgliederversammlung ist als Organ weggefallen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 8 Mitgliedern (bisher 9 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.

28. August 1985
Wohlfahrtsstiftung Alfred Dolder, in Buchrain, Rütiweidstrasse 5, bei der Stifterfirma, 6033 Buchrain (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. 8. 1985. Zweck: Gewährung von freiwilligen Unterstützungen und Beiträgen für die Altersvorsorge, die Sozialfürsorge und jede weitere Art der Für- und Vorsorge zugunsten der Pensionskasseneinrichtung der Einzelfirma Alfred Dolder, in Buchrain, oder zugunsten von Mitarbeitern sowie ehemaligen Mitarbeitern der Stifterfirma, welche vollamtlich, teilweise oder zeitweise für diese tätig sind oder waren; Ergänzung oder Unterstützung der bestehenden Pensionskasseneinrichtung der Stifterfirma; Erbringung der gesetzlichen oder reglementarischen Arbeitgeberbeiträge anstelle des Arbeitgebers. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 Mitglieder. Präsident: Alfred Dolder, von Zürich, in Buchrain, und Mitglied: Beatrice Dolder, von Zürich, in Buchrain; sie zeichnen einzeln.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

29. August 1985
Wohlfahrtsstiftung der Firma Rammelmeyer AG, in Wilen, Gemeinde Sarnen (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 607). Neu als Mitglied wurde Peter Renggli, von Entlebuch, in Alpnach, in den Stiftungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

28. August 1985
Personalvorsorgestiftung der Firma R. Läderach & Co., in Ennenda. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1984 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod und unverschuldeter Notlage; sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Pesonalvorsorgeeinrichtungen erbringen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Es sind dies: Rudolf Läderach, von Worb, in Ennenda, Präsident, und Reinhard Wiesendanger, von Affeltrangen, in Mitlödi, Verwalter; beide mit Einzelunterschrift, sowie Peter Gurtner, von Zürich, und Rudolf Dönni, von Wolfenschiessen, beide in Glarus, Mitglieder; beide zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich. Domizil: Bleiche 4, bei der Stifterfirma.

Zug – Zoug – Zugo

23. August 1985
Fürsorgekasse der Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 418). Die Unterschrift von Dieter Frey, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Küng, von Geltwil, in Meisterschwanden, Mitglied des Stiftungsrates.

23. August 1985
Wohlfahrtsfonds der Hoover Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1985, S. 520). Die Unterschrift von Dieter Frey, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Küng, von Geltwil, in Meisterschwanden, Mitglied des Stiftungsrates.

29. August 1985
Dr. Oscar Weber-Stiftung, in Zug, Deckung der Bedürfnisse des Bürgerspitals Zug usw. (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 76). Die Unterschrift von Dr. Helen Rubli geborene Weber, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Morat (district du Lac)

29 août 1985
Fondation Hospice de Fégely, à Monterschu, construction d'un centre d'accueil en faveur des enfants et adolescents défavorisés de la partie alémanique du canton et de la paroisse de Barberêche (FOSC du 17. 1. 1976, no 13, p. 151). Paul Hayoz, de et à Cordast, a été nommé président. Pierre Pauchard, secrétaire, a démissioné. Paul Hayoz signe collectivement à deux.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

26 août 1985
Fondation glânoise en faveur de personnes handicapées mentales et IMC, à Romont. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique du 18 mars 1985, une fondation ayant pour but la prise en charge de personnes handicapées mentales et IMC, en ce qui concerne l'accueil, l'instruction, l'éducation, la formation, l'occupation et si nécessaire l'hébergement. La fondation reprend du Groupement glânois la responsabilité, les droits et les obligations des Ateliers protégés de la Glâne, dont elle devient le nouveau support juridique et assume la gestion. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation de 9 membres au moins, nommés par l'assemblée générale du Groupement glânois de parents d'handicapés mentaux et IMC lors de la constitution de la fondation, et par la suite, par le conseil de fondation lui-même, sur proposition du Groupement glânois. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre du comité de direction. André Berset, de Villargiroud et Villarsiviriaux, à Mézières, président; Jeanne Deschenaux, de et à Ursy, vice-présidente; Anne-Marie Terreaux, de Cottens, à Chavannes-sous-Orsonnens, secrétaire; Joseph Frossard, de Romanens, à Orsonnens, et Jean-Claude Terreaux, de Cottens, à Chavannes-sous-Orsonnens, membres. Adresse: Ateliers protégés de la Glâne, Grand-Rue 48.

27 août 1985
Fondation Auguste Jordan, à Lussy (FOSC du 18. 12. 1976, no 297, p. 3627). Romain Rhême, vice-président, et André Bulliard, secrétaire-caissier, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Germain Perroud, de Massonnens, à Lussy, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Dominique Pittet, de La Joux, à Lussy, a été nommé secrétaire-caissier hors commission, avec signature collective à deux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Olten-Gösgen in Olten

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Urben & Co, in Dulliken (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1982, S. 1656). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. 7. 1985. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Die Unterschrift des bisherigen Mitgliedes des Stiftungsrates Viktor Haas ist erloschen. Herbert Urben, Präsident des Stiftungsrates, und Werner Johann Urben, Vizepräsident des Stiftungsrates, führen nun Einzelunterschrift anstatt Unterschrift zu zweien.

28. August 1985
Stiftung zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der Kartonfabrik Niedergösgen, in Niedergösgen (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1977, S. 3799). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 14. 8. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Kartonfabrik Niedergösgen AG.** Zweckumschreibung nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage.

28. August 1985
Stiftung Salve Regina, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1982, S. 3887). Die Unterschrift des Albin Zeder, bisher Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Arthur Cavadini, von Schönenwerd, in Niedererlinsbach, Mitglied des Stiftungsrates und Aktuar. Domizil: Hauptstrasse, beim röm.-kath. Pfarramt.

Büro Stadt Solothurn

26. August 1985
Pensionskasse der Autophon A.G., in Solothurn (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1981, S. 2550). Dr. Heinz Frey ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Tatarinoff, bisher Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, ist nun dessen Präsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Geschäftsführer gewählt: Rudolf Stampfli, von Oberbipp, in Selzach; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

23. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Schmidlin & Partner AG, in Basel (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1981, S. 3987). Änderung der Stiftungsurkunde: 7. 8. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20. 8. 1985. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsfonds der Firma Schmidlin & Partner AG.** Zweck nun: Fürsorge und Gewährung von Unterstützung oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, insbesondere an die Kadermitarbeiter der Stifterfirma sowie an deren Angehörige im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder einer besonderen Notlage des Arbeitnehmers selbst und seiner nächsten Verwandten. Ferner Gewährung von Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten und die vorgenannten Personen bei Tod des Arbeitnehmers. Stiftungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Unterschrift Hansruedi Erdmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Alfred Hellmut Amann, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Martin Amann, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident, einzeln. Francis Rusterholtz, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied einzeln.

27. August 1985
Stiftung der Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1980, S. 3910). Domizil: Güterstrasse 90, bei Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel. Unterschrift Hans-Benedict La Roche, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dieter Gloor, von Basel und Leutwil, in Riehen, Stiftungsratsmitglied. Werner Bitterli, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident einzeln.

27. August 1985
Pensionskasse der Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1971, S. 2179). Domizil: Güterstrasse 90, bei Elektrizitäts-Aktiengesellschaft Basel. Unterschrift Hans-Benedikt La Roche, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dieter Gloor, von Basel und Leutwil, in Riehen, Stiftungsratsmitglied. Werner Bitterli, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungratspräsident einzeln.

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung Dr. G. Bollag, in Basel (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Nachdem die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer der Löschung zugestimmt hat, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

23. August 1985
Personalfürsorgestiftung Heinrich Lei AG, in Herisau (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1978, S. 4013). Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Roland Lei, von Berneck, in Herisau, und Hans-Ulrich Lüthi, von Lützelfluh, in Waldstatt.

23. August 1985
Pensionskasse für die Angestellten der Firma Höhener & Co. Aktiengesellschaft, in Gais, in Gais (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 13. Dezember 1984, und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 14. Dezember 1984, genehmigt durch den Regierungsrat von Appenzell A. Rh. am 9. Juli 1985, wurde die Stifungsurkunde teilweise ergänzt. Zweck nun: Gewährung von Unterstützungen an die männlichen und weiblichen Angestellten der Stifterfirma sowie an ihre Hinterbliebenen, bei Erreichung der Altersgrenze, evtl. auch im Falle von Krankheit und Invalidität, sowie im Falle des Todes. Die Stiftung kann Leistungen im Sinne des BVG erbringen. Die ursprünglich vom 23. Dezember 1957 datierende Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert.

23. August 1985
Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Firma Schläpfer & Co., Teufen, in Teufen (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3107). Durch Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 18. 12. 1984 und mit Zustimmung des Regierungsrates AR vom 9. Juli 1985 wurde die ursprünglich vom 17. 12. 1942 datierende Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Weberei Schläpfer AG, Teufen.** Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

23. August 1985
Personalvorsorgestiftung der Klimastation für medizinische Rehabilitation, in Gais (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1980, S. 778). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 29. 1. 1982, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1982, genehmigt durch den Regierungsrat AR am 23. Juli 1985, wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalvorsorgestiftung der Genossenschaft für medizinische Rehabilitation Gais.**

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. August 1985
Pensionskasse der Firma Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Die Stiftungsratsmitglieder Christian H. Fischbacher-Kopp, Präsident; Arthur Eggenberger, Vizepräsident; Hans Portmann, Protokollführer, und Heinrich Wey, Rechnungsführer, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung.

23. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma F. Bodmer AG, in Niederwil, Gemeinde Oberbüren (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1981, S. 1058). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Walter Bodmer, Präsident, und Felix Bodmer, Sekretär, sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Karol Kollmann, Präsident, und Corinne Kollmann, beide von und in Zürich.

26. August 1985
Fürsorgestiftung zugunsten des Personals der Firma H. Berti & Co. in Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1980, S. 3755). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

26. August 1985
Stiftung der Filzfabrik A.G. für Angestellte und Arbeiterfürsorge, in Wil (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1974, S. 934). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Patronale Fürsorgestiftung der Filzfabrik AG.** Zweck ist: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend nun aus 1 bis 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift von Erich Simmen, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Aktuar gewählt: Leo Näf, von Krummenau, in Kirchberg SG. Adresse: bei der Stifterfirma, Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil.

26. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Lagerhaus A.G. Wil, in Wil (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3083). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Camion-Transport AG Wil CT.**

27. August 1985
Vorsorgestiftung der «Ostschweiz» Druck + Verlag AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3146). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der «Ostschweiz» Druck + Verlag AG.** Zweck ist: Gewährung von Unterstützung oder von Beiträgen an die Mitarbeiter und insbesondere auch an die Kader der Stifterfirma und der ihr affiliierten oder sonst verbundenen Firmen sowie an deren Angehörige, wie auch für den Unterhalt und Betrieb von Wohlfahrtseinrichtungen jeder Art zugunsten der Mitarbeiter (z. B. Kindergärten, Freizeitanlagen, Kantinen, Lehrlingsheime, Duschen oder Bäder). Die Stiftung kann solche Einrichtungen auch selbst erwerben oder erstellen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Heimgartner & Co., in Wil (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1981, S. 1395). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. August 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Heimgartner Fahnen AG Wil, 9500 Wil.** Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Graubünden – Grisons – Grigioni

27. August 1985
Fundaziun Stüva da Tessanda Val Müstair, in Sta. Maria im Münstertal (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1976, S. 712). Gemäss Verfügung vom 12. 7. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Name: **Fundaziun Stüva da Tesser Val Müstair.** Neue Zweckumschreibung: Die Stiftung will weiblichen und männlichen Jugendlichen, in erster Linie Einwohnern des Münstertales, die Möglichkeit geben, das Handwerk des Handwebens von Grund auf und in Übereinstimmung mit dem Berufsreglement des BIGA zu erlernen. Förderung der Heimarbeit. Die übrigen Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hanna Gruber-Studer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Jon M. Conradin, von Sta. Maria im Münstertal und Sent, in Sta. Maria im Münstertal; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

27. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Johs. Roffler, in Chur, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

29. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Dilba S.A., in St. Moritz, aufgelöste und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3176). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

26. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma J. Lerchmüller AG, in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3879). Neue Stiftungsurkunde vom 19. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterlassene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat nun: 4 Mitglieder. Unterschriften Jakob Lerchmüller, Stiftungsratspräsident, sowie Klara Lerchmüller und Herbert Christ, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Willi Lerchmüller, von Thalheim, in Schinznach Dorf, Stiftungsratspräsident. Unterschrift zu zweien neu: Max Rey, von Möriken-Wildegg, in Schinznach Dorf; Dietmar Klopfer, von und in Schinznach Dorf, und Walter Egli, von Wald ZH, in Rohr AG, Stiftungsratsmitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Schulstrasse 7.

26. August 1985
Wohlfahrtsfonds der Carlit- und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG, in Wettingen (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3063). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Sicherung der Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihr wirtschaftlich eng verbundener Gesellschaften sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall oder unverschuldeter Notlage.

26. August 1985
Stiftung der Carlit- und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG, in Wettingen (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 39). Neue Stiftungsurkunde vom 4. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und der «Carlit AG» sowie deren Hinterbliebene bei Alter, Krankheit, Invalidität, Unfall, Tod und unverschuldeter Notlage.

26. August 1985
Personalvorsorge-Stiftung der Kur-Zentrum Rheinfelden AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1982, S. 485). Neue Stiftungsurkunde vom 28. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Kur-Zentrum Rheinfelden AG.**

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Strauss AG Kleiderfabrik Baden, in Baden (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Neue Stiftungsurkunde vom 20. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Name nun: **Patronale Personalfürsorgestiftung der Strauss AG Kleiderfabrik Baden.** Zweck nun: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin und ihre Hinterbliebenen bei Alter, Tod, Invalidität und anderen Notlagen in Ergänzung der Leistungen der beruflichen Vorsorge.

28. August 1985
Wohlfahrtsfonds für Angestellte und Arbeiter der Firma Fritz Siegrist AG in Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1954, S. 2652). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

28. August 1985
Patronale Personalfürsorgestiftung der Möbelfabrik Würenlingen AG, in Würenlingen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 152). Neue Stiftungsurkunde vom 19. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

29. August 1985
Fürsorgefonds der Firma Sager & Cie. Textilbetrieb Dürrenäsch, in Dürrenäsch (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3001). Neue Stiftungsurkunde vom 21. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Name nun: **Fürsorgefonds der Satex Aktiengesellschaft Dürrenäsch.** Zweck nun: Ergänzung der zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterin und ihrer Hinterbliebenen bestehenden Vorsorgeeinrichtungen bei unverschuldeten Notlagen, Alter, Invalidität, Krankheit und Tod. Stiftungsrat nun: 3 Mitglieder. Domizil: bei der Stifterin, Hallwilerstrasse 215.

29. August 1985
Patronale Personalfürsorgestiftung Wirba-Vredag, in Wettingen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 331). Neue Stiftungsurkunde vom 27. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterinnen sowie deren Hinterbliebene und von ihnen unterhaltene Personen bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit, Tod oder unverschuldeter Notlage sowie zur Alterssicherung.

29. August 1985
Pro Labore-Stiftung der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2627). Unterschriften Walter Moor, Stiftungsratspräsident, und Ernst Gloor, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Sigmund Binder, von Baldingen, in Unterentfelden, Stiftungsratspräsident.

29. August 1985
Personalfürsorgestiftung Algra 80, in Merenschwand (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1982, S. 1379). Hans Erich Schenk, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Beinwil (Freiamt). Domizil nun: bei der Stifterin, Zürichstrasse 494.

29. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Rogeba Inter SA, in Remetschwil (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 244). Neue Stiftungsurkunde vom 19. 12. 1984 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 7. 1985. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Häfele KG, Nagold, Zweigniederlassung Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1983, S. 4076). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 15. Juli 1985 geändert worden. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern.

23. August 1985
Fürsorgefonds für Arbeiter und Angestellte der Firma Fritz Minger-Streckeisen, in Andhausen (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1966, S. 319). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 9. Oktober 1984 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

23. August 1985
Personalvorsorgestiftung Schlossgut Berg Dr. Ing. agr. Rolf Kunz, in Berg (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1979, S. 43). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 16. April 1985 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Egolf A.G. Strassen- & Tiefbau, in Weinfelden (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1976, S. 780). Ernst Egolf, Präsident, und Franz Steiner, Mitglied, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Philipp Egolf, von Lupfig, in Stäfa, als Präsident, und Urs Baumgartner, von Speicher, in Bürglen TG, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

28. August 1985
Personalfürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Gottfried Maag, in Frauenfeld (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1977, S. 3166). Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat durch Beschluss vom 12. März 1985 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

23 agosto 1985
Ospedale di S. Giovanni, in Bellinzona (FUSC del 26. 7. 1980, n. 173, p. 2615). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia del 31. 7. 1985 la fondazione è stata dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio del registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

26 agosto 1985
Fondazione Vita Serena, in Giubiasco, aiuto agli invalidi (FUSC del 30. 8. 1980, n. 203, p. 2899). Statuto modificato il 2. 7. 1985. Il consiglio di fondazione è ora composto da 7 membri. Nuovi membri con diritto di firma collettiva a due: Antonio Perugini, da e in Bellinzona, e Gabriele Nobile, da Tesserete in Lugano.

Ufficio di Faido

29 agosto 1985
Fondo di previdenza per il personale della Galvanica S.A. Faido, in Faido (FUSC del 7. 10. 1978, n. 235, p. 3096). Il Dipartimento di giustizia (autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona, con risoluzione del 10 aprile 1985, ha risolto la soppressione della fondazione. Essa è cancellata dal registro di commercio, avendo dato il proprio consenso l'autorità fiscale cantonale e federale.

Ufficio di Lugano

27 agosto 1985
Fondazione Balart, in Gentilino (FUSC del 17. 4. 1982, n. 87, p. 1185). Questa fondazione è radiata d'ufficio su comunicazione del Dipartimento federale dell'interno (decisione del 21. 6. 1985) art. 88 e 89 ORC e art. 104 ORC).

Ufficio di Mendrisio

23 agosto 1985
Fondo di previdenza per il personale della ditta Vassalli Florindo S.A., in Capolago (FUSC del 15. 5. 1976, n. 113, p. 1394). Modifica statuti: 7. 8. 1985. Nuovo nome: **Fondo di previdenza per il personale della Vassalli Grassi Petroli S.A.** Nuovo scopo: l'assistenza e la previdenza a titolo facoltativo a favore dei dipendenti della ditta o dei loro familiari, in caso di vecchiaia, morte, invalidità e altri eventuali stati di bisogno. Antonio Rimaldi, decesso, non fa più parte del consiglio direttivo; la sua firma è pertanto estinta. Nuovo membro del consiglio direttivo con firma collettiva a due con il presidente è stato nominato Elio Grassi, da e in Tremona.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

29 août 1985
Fondation du Château de la Roche, à Ollon, à Ollon. Nouvelle fondation. Statuts: 26 juin 1985. But: la restauration et la réhabilitation du Château de la Roche, à Ollon. Conseil: 5 à 9 membres. La fondation est engagée par: Eugène Dénéréaz, de Chexbres, à Lausanne, président; Gabriel Poncet, de Genève, à Vich, vice-président; Laurent Trivelli, de Morges, à Lausanne, secrétaire; Jean-Pierre Felber, de et à Lausanne, et Claude Nicole, du Lieu, à Antagnes, commune d'Ollon. Le bureau du conseil est composé du président, du vice-président et du secrétaire. La fondation est valablement engagée par la signature de deux membres du conseil de fondation, dont celle d'un membre du bureau au moins. Adresse de la fondation: place St-François 5, 1003 Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

29 août 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Ch. Margot & Cie S. A. à Lausanne, précédemment à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1981, p. 1292). Le siège de la fondation est transféré à Lutry, dans les bureaux de la fondatrice, route de Lavaux 235, et la fondation se dénomme maintenant: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société anonyme Ch. Margot & Cie S.A. à Lutry.** Modification des statuts du 17 juin 1985 approuvée le 1er juillet 1985 par l'autorité de surveillance. But: assurer les collaborateurs de la fondatrice contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Conseil de fondation de 4 membres. Guido Denti, de et à Martigny, est président; Armand Doffey, de Lausanne, à Lutry, est secrétaire; Pierre Deslarzes, de Bagnes, à Sion, et Bruno Despont (ce dernier déjà inscrit) sont membres; tous signent collectivement à deux. La signature du président Jean Nicole, et celle du membre Nelly Margairaz, tous deux démissionnaires, sont radiées.

Bureau de Lausanne

27 août 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Werner Isolations S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1985, p. 922). La signature de Gilbert Bornand et Günter Blauth est radiée. Maurice Favre (membre inscrit), actuellement à Saint-Sulpice VD, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Dominique Favre, d'Ormont-Dessus, à Saint-Sulpice VD, et Pierre Gavin, de Moudon, à Ecublens VD.

28 août 1985
Fonds de prévoyance de Sofiro société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 3. 3. 1984, p. 779). Nouvelle adresse: chemin des Trois-Rois 4, chez Sofirom société fiduciaire. Statuts modifiés le 1er juillet 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance de Sofirom société fiduciaire.** Nouveau but: compléter, par des prestations à bien plaire, les mesures de prévoyance en faveur des cadres et du personnel de Sofirom société fiduciaire et, accessoirement, contribuer au perfectionnement de la formation professionnelle des mêmes bénéficiaires.

28 août 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la société Etablissement J. Hunziker S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 11. 1966, p. 3670). Par décision du 1er juillet 1985, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

Bureau de Morges

29 août 1985
Fondation en faveur du personnel de Jallut S.A. et de ses sociétés affiliées, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 11. 8. 1984, p. 2891). La signature de Marie-José Sieber est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Frédy Jaton, de Villars-Mendraz, à Lausanne.

Bureau de Vevey

28 août 1985
Art Center College of Design (Europe), à Vevey. Nouvelle fondation selon acte constitutif du 3 août 1984 et statuts des 3 août 1984 et 3 juin 1985. But: création et exploitation d'un centre et d'une école pour encourager et promouvoir l'étude et l'enseignement du dessin, de l'art et de toutes les branches apparentées. Les bénéfices de la fondation sont exclusivement affectés à des investissements dans des programmes et des équipements nécessaires à l'école et dans des aides directes aux étudiants. Conseil de fondation de 3 membres au moins. Donald Kubly, des USA, à Pasadena (USA), est président, signant collectivement à deux; Virginia Legakes Adams, à Los Angeles (USA); Frederick Allen, à San Marino (USA); Shirley Carter Burden, à Beverly Hills (USA); Myers Cather, à San Diego (USA); Edward Hanak, à Pasadena (USA); Ronald Jernigan, à Pasadena (USA); Jean Adix Marshall, à Pasadena (USA); John Rex, à Carpinteria (USA), et Kyhl Smeby, à Pasadena (USA), tous des USA, sont membres, signant collectivement à deux. Procuration individuelle est conférée à Patricia Cummings, de Grande-Bretagne, à Montreux. Adresse de la fondation: rue d'Italie 46, dans ses locaux.

29 août 1985
Fonds de prévoyance de la maison F. Burkhalter S.A., à Montreux (FOSC du 17. 9. 1983, p. 3243). Le président Michel Lilla, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Conseil de fondation actuel: Jean-Paul Itin, jusqu'ici membre, président; Bruno Egli, de et à Montreux, secrétaire, et André Muller, de Bâle, à Montreux, membre; tous trois signent collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

26 août 1985
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la distillerie Morand, à Martigny (FOSC du 6. 3. 1946, p. 705). Statuts modifiés par acte du 20. 12. 1984 approuvé par le service juridique du Département de justice du canton du Valais. Nouvelle dénomination: **Fonds de prévoyance de la distillerie Louis Morand et Cie.** Nouveau but: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, invalidité, maladie, accident, et, en cas de décès, aux proches et survivants de la personne décédée. Le conseil de fondation se compose de 3 membres au moins. Radiation de la signature d'André Morand. Signatures collectives du président Louis Morand, de et à Martigny, avec André Vocat, de St-Luc, à Martigny, ou Hervé Revaz, de et à Salvan, secrétaire, ou Edouard Franc, de et à Martigny.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Rectification
Fondation Georges et Marguerite Haldimann-Schnider, à Neuchâtel (FOSC du 10. 8. 1985, no 184, p. 3082). Dénomination exacte: **Fondation George et Marguerite Haldimann-Schnider.**

Genève – Genf – Ginevra

23 août 1985
Fondation du personnel de Electricité Pierre Simon SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1984, p. 1493). Acte de fondation modifié le 19. 8. 1985. Nouveau nom: **Fondation du personnel de Pierre Simon Electricité SA.** Adresse: avenue Gallatin 11, chez Pierre Simon Electricité SA.

23 août 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Générale d'Affichage et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 8. 8. 1981, p. 2550). Les pouvoirs d'Henri Stockmann sont radiés.

23 août 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 12. 5. 1979, p. 1551). Les pouvoirs de Marco Brüesch et Walter Spörri sont radiés. Christian Boesch, nommé président; Erwin Bögli, de Lotzwil, à Winterthour, et Elisabeth Vögele, de Leibstadt, à Pully, membres du conseil, signent collectivement à deux.

23 août 1985
Fondation de prévoyance pour employés d'Elna SA, à Genève (FOSC du 19. 3. 1983, p. 924). Les pouvoirs d'Alain Curchod sont radiés. Werner Hunziker, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Michel Jaccard, de Sainte-Croix, à Commugny, secrétaire, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

23 août 1985
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Eltech Electrosearch SA et des sociétés apparentées, à Carouge (FOSC du 25. 8. 1984, p. 3063). Les pouvoirs de Viviane Marczell sont radiés. Signature collective à deux de Raymond Francis Wiltrack, président; David J. Skrabec, nommé secrétaire; John G. Bannochie, de Grande-Bretagne, à Versoix, et Jean-Pierre Waefler, de Genève, à Troinex, tous membres du conseil.

23 août 1985
Fondation de prévoyance de LN Industries SA, à Genève (FOSC du 10. 10. 1981, p. 3186). Les pouvoirs de Roger Catry sont radiés. Robert Neuville, membre du conseil, nommé en outre directeur, continue à signer collectivement à deux.

23 août 1985
Fonds social de la Trade Development Bank (TDB) et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 26. 2. 1983, p. 679). Les pouvoirs d'Edmond Safra et Roger Junod sont radiés. François Lugeon, de Chevilly, à Lausanne, président, et Albert Benezra, de et à Genève, vice-président, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne